

MIN-IBLIW

Nag takakins kal nilel let townen, pines min-Yudiy tasiyas nisimounids waseg Yeisuw Kelis. Let townen wanuwan ikatimlakay vāgan bikakins Yeisuw Kelis nakaleiwag kweivaw bo ilisow min-Yudiy sikaleiwag kweiboug. Ilana, “Kadiloka bitatoukums, tasimounids Yeisuw waseg, vāgan Yowbad mo bikalin nuwan yakids.”

Yowbad natun tatonen

¹ Kweiboug, tut babaw, ked kweitan kweitan waseg, Yowbad anilivan isekes tammwayas. Anilivan bo isekes tasiyas palopits mo ikatpeles, isekes tammwayas.

² Tage nakabiyokous tut, nagein waseg, anilivan bo isekeids Natun waseg. Bo isek Natun youd babaw nisesus, mamagina nakiyay tatonen. O tut kweiboug, Natun ileb Taman, moibun ven watinow.

³ Natun mititeilin ivag mamagina Yowbad yakawanan, peinan askakin katanok-wan. Anilivan tawtown waseg bo ikimtuwes youd babaw ven watinow o walbalab, vāgan biwotets bwein. Bo iwid adsinaps kalbaleb ikous, mo isin Yowbad wanakatay walbalab.

⁴ E, Natun yagan imug; min-libalab asibabaw yiges ikuyeim. Natawtoun-vak bo imug wasigeis tasiyas min-libalab.

⁵ Yowbad nag teitan gum-libalab bidibek mamagina:

“Yak Natug, nagein bo kumlavag Natug”; nag.

Misinaka Natun tatonen idibek mawān. Kweitan-vak Yowbad anilivan, idibek Deibid mamagina:

“Yey bamlavag Taman tonen;
mtowen yey Natug.”

⁶ Kwatounun livan, misiyamun nisen Natun kunutaw ven watinow waseg, ilivan mamagina: “Meiveks-wan min-libalab bweina bikululs wamatan.”

⁷ Livānen tasiyas Yowbad natakayobs ilivan mamagina:

“Bo ivages tasiyas natakayobs mamagina yag;
o natouwat tasiyas ivages mamagina mayen kov.”

⁸⁻⁹ Tage livānen Natun nises Bukitab waseg mamagina:

“O Yowbad, mukwaleiwag nag beikous.
O mukwaleiwag didumwal, bwanabwein.
Ivag sivinam sinap didumwal; sinap kaydodog
kupiyeu.

Mapuna Yowbad bo nisekeim mumwasaw singay.
Waseg nukwalisawes simwey.”

¹⁰⁻¹² Kweitan livan-vak mamagina:

“Guyaw yakoum, wankougwana nukusein ven
watinow;

o libalab mukwabwabub yakoum.

Youd tasiyas igaw bipsapwas beikous,
tage yak bukusesun-wan.

Mawana kweim kweiboug bisigsagob,
mo bukwatpum bukwatlow mawana kweim to-
nen;

tage yak bukusesuna, bukusigeg.

Ambweilim nag beikous.”

¹³ Nag teitan gum-libalab idibek mamagina:

“Kusin wagunkatay mo bavag mukwaleiwag wasigeis tasiyas nikamliweims yakoum. E, mo bimplavags mamagina mukwabtatet tasiyas.”

Nag. Misinaka Natun tatonen idibek mawan.

¹⁴ Peinan min-libalab mamagina kalisiy kululuwes tasiyas. Yowbad ikayyabes kid bintakavateids gamag mwasanin yakids, kalisiy wasigeis yakids Yowbad mo bikatinabwes.

2

Yowbad nakatuneib

¹ Kadiloka bitaliganes bwein livan towen nisekeids. Awoum ge biyatuwen beikous.

² Kweiboug Yowbad natakayobs tasiyas asilivan moundid, o gamag mwasanin isiplaves ages bo imop asisinap kalbaleb.

³⁻⁴ Yakids mawan. Bitapiyaves Yowbad nakatuneib bwanabwein, mo singay bimop adsinaps kalbaleb. Nag binok nuwan yakids, nag.

DaGuyaws wanmugwana nikamtel nakatuneib towen. Tasiyas niliganes aygan wankuyeim mo ikatimlakeids yakids.

Yowbad-vak ikatimlakeids sinap towen moundid, peinan naman mulin nivag, singaya tawtoun nawotet kweitan kweitan; o peinan Kululuwan Townen Bwanabwein bo ilabeids, isekeids adsinaps kweitan kweitan, sivanan mawana nanon towen.

Adtamumugs

⁵ Ven towen nitalivan igaw bitaban, Yowbad nag isekes min-libalab sikaleiwag vāgan bikaliwages ven towen, nag.

⁶ Bo isek Natun nakaleiwag towen. Livanen gamag Bukitab waseg mamagina:

“E Yowbad, adok nag bukunuway gamag,
o adok nag bukumtakavet gimgilitoun towen.

⁷ Mukwaleiwag waseg, mo ibus gamag towen tut kayakus,

Min-libalab wanakaew, towen watinow,
Mo kusek nakaleiwag avakaein son yakawanan avakaein,

⁸ E, bo ikaleiwag wasigeis youd babaw.”

Bo isek gamag nakaleiwag wasigeis youd babaw.
Nag kweitan bikabwag. Tut gog towen nag bitakaliwages youd babaw. Igaw.

⁹ Tage takines Yeisuw tut kayakus ibus im watinow, min-libalab wanakaew. Mo ikow nakaleiwag avakaein son yakawanan avakaein, peinan moumouvit ilivet, waseg imat, isimkwen kanig movitan peinads yakids. E, Yowbad nasiwayoub mawan.

¹⁰ Town bo ibun youd babaw silmanin nawotet tatonen. E, sivan babaw nitun beisiws mititeilin waseg. Kadilok-wan adtamumugs bilivet moumouvit vāgan bikatinabweids, vāgan biyakous ansinap bwanabwein meivek-wan. Yowbad nakaleiwag mawan.

¹¹⁻¹² Adtamumugs bo ivageids adsinaps ibwein, Town inakabsilamaw Yowbad. Yakids-vak dakabsilamaws Yowbad. Mapuna idokeids budan yakids. Nag ivag anmwasin wasigeis yakids, peinan idibek Yowbad, ilivan mamagina:

“Bageiguy wasigeis budag; yagam yak waseg.
Mugwamag babaw bikatuyouns bimeis, bisiwu-
nigs;
yey wanuwein mo bakavasim.”

¹³ Anilivan kwayuwein:

“Basimounid waseg towen.”

Kwatounun:

“Yey-aya sigwey budag tasiyas Yowbad nisekeig.”

¹⁴ Yeisuw budan yakids, peinan bo imlavag
mawana yakids, won waseg, son buyavin,
mawana yakids, vagan bikanig mo bigulek
Seitan. E, Seitan son inakaleiwag bo igulek-vak.
Seitan nakaleiwag silmanin kanig bo ikous.

¹⁵ Peinan bo tawenes kanig, mamagina
iyawanids tasesus bweilim babaw, mo ilikuds,
ikatinabweids.

¹⁶ Nag ikatinabwes min-libalab, nag.

“Bilabeids, Ebelam delen yakids.”

¹⁷ Kadiloka bimlavag gamag mawana budan
yakids, mo imlavag tanuwgwes-lun sitovek, inok
nuwan yakids, o itoukum waseg Yowbad na-
wotet, mamagina iluns son Yowbad o iwid adsi-
naps kalbaleb, mo Yowbad ikalin nuwan yakids.

¹⁸ Ven watinow Yeisuw aban igeg, Seitan iyak-
wen, bo nag; mapuna ikadilok bilabeids yakids,
avei-tut Seitan biyakwaneids.

3

Yeisuw bo ilisow Moses

¹ E sigwey, Yowbad inagamag yakamiy o yey;
peinan bo idaweids yakids silmanin libalab.
Kadiloka taninuways mtowen Yeisuw, peinan

Yowbad nikayeb neim, mamagina tanuwagan lun, datapw̃alouls waseg.

² M̃awan Moses kweiboug itoukum Yowbad inabunatum waseg, e, Yeisuw-vak m̃awan, itoukum inawotet to Yowbad nisek.

³ Moses yakawanan kalamwey-nen, tage Yeisuw yakawanan singay avakaein, m̃awana yakawanan tawtelein bunatum. Tage bunatum yakawanan kalamwey kakit, m̃awan Moses yakawanan.

⁴ (Bunatum katanok katanok tawteleins nisesus, tage tawtelein youd babaw Yowbad.)

⁵ Yowbad nabunatum waseg, natouwat Moses kweiboug itoukum nawotet babaw waseg, mamagina takatimlakay, ilana, “Igaw Yowbad mo bikaleiwag m̃awan, m̃awan.”

⁶ Tage Kelis, inabunatum waseg, bo itoukum mamagina Natun. Ỹakids inabunatum ỹakids; magat bitakapwapouts silmanin youd siyas bwanabwein nilivnek.

Yowbad inagamag ỹakids bo bitayeiwas

⁷ E, kuninuways Kululuwan Bwanabwein ilivan mamagina:

“Nagein gog, avei-tut bukuligen aygan,

⁸ Awoum bikeikay ninoumiy m̃awana tasiyas kweiboug niyakwaneigs wanawoud, mo ipiyaves gunakaleiwag.

⁹ Peinan timmiyas iyakwaneigs, o ikines gunawotet tawtoun, bweilim sinawavas waseg.

¹⁰ Tage gamag tasiyas bo ivasiganigs, mo alana, ‘Tut babaw itapleileiys mav. Nag ikakins gunaked.’

¹¹ Kapasal nuwag, mo akawtunes, alana, ‘Tasiyas nag kadilok beisiws gunakabyeiwas waseg, nag.’”

¹² O sigwey, kuvnases amisinap beibwein. Awoum beivag ninoumiy kalbaleb, waseg bukupiyaves Tamwamov townen Yowbad, mo bukukwalouws waseg.

¹³ E, tut nagein, bweina kuggeiguys simsimiyas wasigeis yam katanok katanok, mata ge sinap kalbaleb bikatidavimiy mo bikeikay ninoumiy.

¹⁴ Mounid bitamsamwas Kelis waseg. Magat bitavvaluts idanamis waseg, mawana wanmugwana nitanmises. Kugin gog nag, bo bitadeivs.

¹⁵ Livanen nises mamagina:

“Nagein gog, avei-tut bukuliganes aygan, awoum bikeikay ninoumiy, mawana tasiyas kweiboug nipiyaves Yowbad.”

¹⁶ Kuninuways tasiyas nivasiganis Yowbad, peinan ipiyaves aygan, mtasiyas Moses nitokes ilisawes Yidipt, mo inounas siney.

¹⁷ Bo ivasiganis Yowbad sinawavas bweilim, mtasiyas takalbalebs; mo ikankanigs wanawoud.

¹⁸ E, Yowbad bo isek anilivan mounid mamagina:

“Nag baspuyeimiy wamikabyeiwas waseg, nag.” Anilivan mawan, peinan singaya ikapidabs waseg.

¹⁹ E, taninuways. Tasiyas nag kadilok beisiws sikabyeiwas waseg, peinan nag isimounids.

4

¹ Kadiloka bitagoulus Yowbad. Anilivan nises waseg bitasiws dakabyeiwas waseg. Awoum biyamkwaneimiy mwasanin yakamiy.

² Anilivan bwanabwein bo isekeids mawana tasiyas. Tasiyas bo ikatiliganes, tage anilivan nag ilabes, peinan nag isimounids waseg.

³⁻⁴ Yakids gog nitasimounids waseg Yowbad bo bitasiws idakabyeiwas waseg. Tasiyas nag. Anilivan silmanin tasiyas kweiboug mamagina:

“Kapasal nuwag, atabudabod, alana, ‘Tasiyas nag beisiws sikabyeiwas waseg, nag.’”

Kweiboug Yowbad ibun ven babaw ikous, mo iyakous nawotet townen. E, livanen nises mamagina:

“Yam kweinim katanok, Yowbad nawotet bo ikous, kwayuwein yam mo iyeiwas.”

⁵⁻⁶ Taninuways livan townen:

“Tasiyas nag beisiws sikabyeiwas waseg, nag.”
Gamag mwasanin beisiws waseg, tasiyas nag. Peinan nikatiliganes anilivan bwanabwein, tage nag isimounids.

⁷ E, kweiboug Yowbad nikatigik kweitan yam. Bweilim babaw wankuyeim mo ikatipel ansinap isek Deibid, ilivan mawan:

“Nagein gog, avei-tut igaw bukuliganes aygan, Awoum bikeikay ninoumiy.”

⁸ Kukin Yosuw bisekes sikabyeiwas, wankuyeim Yowbad nag bikatigik kweitan yam. Tage Yosuw nag isekes, nag.

⁹ E, dakabyeiwas igaw nises waseg Yowbad, mamagina Sabat, inagamag igaw mo beisiws waseg.

10 Kukin bitasiws mo bitayeiwas dawotets waseg, mawan Yowbad kweiboug niyeiwas inawotet waseg.

11 Kadiloka bitatoukums vagan bitasiws waseg. Awoum teitan bisiplew aygan mo bikalouw mawana tasiyas kweiboug.

12 E, Yowbad Tamwamov anilivan tawtoun, singay kakat. Tage seis babeit; Yowbad anilivan kakat, peinan ibas wanuwads, itavid adtuvas waseg, kululuwad son mwamovad bein palatan, kaleivid son tatuwad bein palatan, o ikakina dakanuways, aveiyag sivinads.

13 Nag kadilok aveiyag bitasowm wamatan. Adsinaps babaw bo ikinbunik, datakaleiwags towen.

Yeisuw mamagina lun tanuwagan avakaein

14 Datoveks mamagina lun tanuwagan, Yowbad Natun, Yeisuw, bo nein walbalab peinads, kadiloka bitatoukums datapwalouls waseg, silmanin mtowen.

15 Tanuwigwes lun mwasanin nag inok nuwes yakids adsinaps igwey. Tage Yeisuw ikakin abads, ikakin-vak adsinaps ven watinow. Kweiboug ven watinow, Seitan bo iyakwen Yeisuw nakabiyokon babaw waseg, mawan iyakwaneids yakids. Seitan iyyokon bo nag. Nag ivag ansinap kalbaleb.

16 Mapuna takapwapouts bitanekes datakaleiwags Yeisuw mo bisiwyoubuds. E, avei-tut abads bigeg mo binok nuwan yakids, vagan bilabeids.

5

¹ Gamag yakids, tasiyas tanuwgwes idaluns ikawes siwotet peinads gamag yakids, mamagina dasiwayoubs ikawes, isekes Yowbad, waseg bitaluns; peinan adsinaps kalbaleb.

² Tasiyas tanuwgwes idaluns bikagmanums wasigeis tasiyas toubols sisiyas tasiyas tala-sisulins ked, peinan tanuwgwes idaluns igwey asisinap tatineis.

³ E, peinan tougweys, tanuwgwes lun tasiyas, o asisinap kalbaleb, kadiloka bilineiluns waseg Yowbad; o bilineiluns waseg Yowbad pines babaw gamag.

⁴ Tanuwagan lun nag tonena bikow nawotet townen, nag. Peinan Yowbad bidow silmanin wotet townen. Mawan kweiboug Elon nidow.

⁵ Kelis-vak nag tatonen iyamwen vagan bimplavag tanuwagan lun, nag. Yowbad gog bo isek nawotet townen. Anilivan mamagina: “Yakoum Natug, nagein bo kumlavag Natug.”

⁶ Kweitan-vak anilivan mamagina: “Bukusigeg tanuwagan lun yakoum, mawan tanuwagan lun townen Melkasidek.”

⁷ Misiyamun Yeisuw imlavag gimgeilin ven watinow, mo ininitoug igilagel Yowbad waseg, iwkuwak ivvalam. Sivinan kid Yowbad bikatinob kanig waseg. Yowbad mo iligen, peinan Natun bo igoul.

⁸ Townen Yowbad Natun, tage gamag iyagages, ikanow aygan Taman, mo ikakin ked townen keikay.

⁹ E, youd babaw waseg ikanaway Taman aygan, mo imlavag takatinabweids yakids. Kukin

bitakanawes aygan townen bo bitasesus bwein, tasigagas.

¹⁰ Peinan Yowbad bo isek nawotet tanuwagan lun, mawan Melkisedek kweiboug.

Awoum bitapiyaves livanen Yowbad

¹¹ Sinap townen livanen avakaein badibakeimiy, tage keikay, peinan ikawegweis woumiy.

¹² Tut townen waseg kadiloka bukumtakavates gamag mwasanin. Nag gog. Singay tatagouwaw yakamiy. Kadiloka bakakamti-lakeimiy vayuwein mo bukukwakins silawun Yowbad anilivan. Igawa kumwamoums sus. Tamawan kan bukukwams.

¹³ Yakamiy kusasus mawan tasiyas apwaw. Nag kukwakins livanen sinap didumwal.

¹⁴ Igaw bukuwkuvakaeins mo bukukwams kan, mamagina amisinap bimatuw, ninoumiy biwotet, mo bukukwakins aveiyag bwein, aveiyag kalbaleb.

6

¹⁻² Livanen Kelis nukuliganes kweiboug, adok kukwakins; sivinag bitalisawes, bisiw; mo bitaninuways sinap mamatuw Kelis waseg. Sinapun Kelis kakolan-nen awoum bitawgawos bitake-lays vayuwein. Kakolan bunatum mamagina: bitapiyev kweiboug sinap kalbaleb, bitasimounid waseg Yowbad, bitakakin sinapun kakay silmanin sinap kweivaw, o datuwaveks nimes bisenas wawoud, o livanen bitakanigs mo bitakits vayuwein, o mapun sinap kalbaleb mamuyuan nag beikous.

³ E, kukin Yowbad nanon mawan, mo bitali-sawes sinap tasiyas, taninuways sinap mamatuw.

⁴⁻⁶ Kalisiy sivatan bikamnat ninous, bikamkwanes libalab anagin, bisimkwanes Kululuwan Bwanabwein, o Yowbad anilivan biliganes, bidokes bwein, o bikakinsa Yowbad nakaleiwag nimimeim son natawtoun; wankuyeim mo bipiyaves, ta-mawan bitaguyes tasiyas vagan bikanavin vayuwein ninous. Peinan tatineisa iweiys Yowbad Natun waklos, ikasigumis.

⁷ Kuninuways pwepway. Tut babaw iksikweis isiw wanuwan pwepway, isob kaeis tasiyas nis-apwes; mo Yowbad bikalin nuwan waseg.

⁸ Kukin gog awuyow beisob son doudiw, bo bigak. Kakita biyageg pwepway townen; o awuyow bigob kov, peinan awuyow bo ikalawt.

⁹ Kalin nuwag yakamiy. Agulivan tawtoun; tage adok yakamiy amisinap bwein, mapun Yowbad mo bikatinabweimiy.

¹⁰ Inakaleiwag bwein. Nag binumlev mi-wotet bwein, o misiwayoub silmanin Yowbad, peinan nukulabes tasiyas tayakelesiys, o igawa nukuvvages mawan.

¹¹ Sivinag bukutoukums mawan, tatanok tatanok yakamiy, aveiyag nukunmises mo tut babaw bukubbanes minamis anagin.

¹² Awoum bukugweys yakamiy tage kukwawes amasinap, mamagina bukusimounids o bukwap-tuleimiy mawana yakamey, mo bitabanes anagin townen Yowbad nilivnek.

Yowbad bo ilivnek

¹³ Kweiboug Yowbad anilivan tonen nilivnek, isek Ebelam, itabudaboda yagan tatonen waseg, peinan tavakaein tonen, ilivan mamagina:

¹⁴ “Mounid bo balabeim, bakatimweis mubod bibabaw.”

¹⁵ Wankuyeim Ebelam ikaptulena oko mo iban anagin livan townen.

¹⁶ Gamag yakids tatabudabods waseg yagan townen tamumug, o kukin bitakamnians, teitan gamag mo bitabudabod vagan anilivan bikamounid.

¹⁷ Yowbad mawan, sivanan bikamtilakeids anilivan mounid aveiyag igaw mo bisekeids, o peinan nag beivag nanon kweitan, mapun bo itabudabod.

¹⁸ E, mo takakins akweiy youd bisesuna bisigeg. Ta-mawan Yowbad biyaweid waseg, anilivan son tabudabod. Mapun bitanmises bwein anilivan waseg. Yakids nitasawls silmanin Yowbad bikatinabweids. Mapuna tatawtouns vagan bitayousis youd townen nisen wamatads o tanamis waseg.

¹⁹⁻²⁰ Danamis townen mawana kululuwads analon, mounouvut, tawtown. Waseg ikaliyow kweim townen nisilbwed palakakit Yowbad nabunatum tatonen. Bunatum townen Yeisuw bo iginisiw, nimug peinads, inek Yowbad. Bo imlavag tanuwagan lun vagan bisesuna bisigeg, mawan Melkisedek kweiboug.

7

Melkisedek tanuwagan-lun

¹ Town Melkisedek, min-Salem siking, tanuwagan lun Yowbad waseg. Melkisedek kweiboug ilivet Ebelam neiyum neim naviy waseg. Ebelam bo iwaweiys king babaw ikous, mo ilouvats son Melkisedek. Melkisedek isek anilivan bwanabwein waseg Ebelam.

² Ebelam mo ilog nawliyoug sinawatan lag. Kalgutan isek mtowen Melkisedek. Melkisedek inawotet avakaein, sinap didumwal guyawun, takativin yagan bein aga-Muyuw waseg, “Sinap didumwal.” Kwayuwein inawotet guyaw town mamagina niwal, peinan naven yagan Salem, bitakativin bein aga-Muyuw, “Niwal.”

³ Nag ivag taman o inan o delen, nag. Mwamovan tonen, nag ivag nakabsilamaw o nakabiyokous, tage mawana Yowbad Natun, bo isigeg tanuwagan lun mtowen.

⁴ Singay guyaw avakaein town, mapuna tabuds Ebelam bo ilog nawliyoug nikwey naviy wanuwan, ilog sinawatan; kalgutan isek mtowen Melkisedek.

⁵ Tasiyas gog Livay tibun, siwotet-vak tanuwg-wes lun, o sikaleiwag nises. Peinan gamag yakids talagus dawliyougs sinawatan, kalgutan tasekes Livay tibun. Tasiyas o yakids katanoka dal, peinan tabuds anmwānet Ebelam.

⁶ To go Melkisedek delen kweitan, tage Ebelam isek nawliyoug kalgutan. Ikous, Melkisedek mo isek anilivan bwanabwein waseg Ebelam. Mtowen Ebelam Yowbad nilivnek nasiwayoub waseg.

⁷ Kal imug? mtowen tallivan? o adok mtowen nisek anilivan bwanabwein waseg? Mounid

tallivan imug. Mapuna takakins Melkisedek naguyaw waseg ikalisow Ebelam naguyaw.

⁸ Tut towen dawliyougs talagus sinawatan mo kalgutan tasekes gamag tasiyas tanuwgwes lun, tage mitiyamun towen kalgutan bo ikow mtowen Melkisedek, nilivanes mtowen tamwamov. Tut towen tanuwgwes lun imtamats, tage mtowen tamwamov.

⁹⁻¹⁰ E, nagein tasekes kalgutan mo ikawes tasiyas Livay tibun, tage mitiyamun towen Livay tabun Ebelam bo isek kalgutan mo ikow Melkisedek, mamagina Livay isek Melkisedek waseg, peinan igaw tabun Ebelam wawon nises.

¹¹ Tasiyas Livay tibun ikatimlakes min-Yisleil mo ikakins Yowbad nakaleiwag, tage nag ikidumwal asisinap biyakous. Peinan ikabwag sikaleiwag tasiyas, kadiloka teivaw teitan lun tanuwagan beim mo bikidumwaluds. Tanuwagan lun towen mawana Melkisedek, nag mawan Elon siney tibun.

¹² Kukin bikatilow tanuwagan lun, kadiloka bikatilow-vak kaleiwag, kweivaw bisen.

¹³ Kweivaw tanuwagan lun anakum kweitan, Yud. Kweiboug nag ivag tanuwagan lun kum Yud waseg.

¹⁴ Mounid takakins daGuyaws anakum Yud. Mtowen kweivaw tanuwagan lun. Kweiboug Moses nag ikaluweg min-Yudiy siwotet mamagina tanuwgwes lun, nag.

¹⁵ Bo ikamnat, mo takakins kweivaw tanuwagan lun, mamagina Melkisedek. Mtowen Yeisuw.

¹⁶ Yeisuw nag imlavag tanuwagan lun peinan inaven o delen tanuwgwes lun, nag. Yeisuw

mwamovan nag beikous; waseg bo ikadilok wotet townen.

¹⁷ Livanen Yeisuw nises mamagina:
“Yak bukusigeg tanuwagan lun yakoum,
mawan tanuwagan lun mtowen Melkisedek.”

¹⁸⁻¹⁹ Kweiboug kaleiwag bo isem peinan igwey, o peinan Moses nakaleiwag nag kadilok bikidumwaluds. Tage kweivaw kaleiwag waseg mo bitanmises Yowbad beibwein mo bitasineikiks bitanekes Yowbad.

²⁰ Yowbad bo itabudabod waseg nakaleiwag townen.

²¹ Nag itabudabod wasigeis tanuwgwes lun tasiyas kweiboug, tage itabudabod waseg Yeisuw mamagina:

“DaGuyaws bo itabudabod. Nanon nag bikanavin, nag.

Peinan yak bukusigeg tanuwagan lun yakoum.”

²² Mapuna takakins mound, Yeisuw inakaleiwag kweivaw bo ilisow kaleiwag kweiboug.

²³ Kweiboug tanuwgwes lun singay babaw. Imtamats. Ta-mawan bisesus bisigagays.

²⁴ Tage Yeisuw tanuwagan lun nag beikous, peinan bises bisigeg.

²⁵ Mapun Yeisuw tut nag beikous ikadiloka bikatinabweids yakids kalisiy tanmiseins mtowen, mo bitanekes Yowbad. Peinan tut babaw nises tantougin Yowbad peinads yakids.

²⁶ Townen bo ikadilok tanuwagan lun peinads. Ansinap kamnat, bwanabwein, gimagim. Nag mawan takalbalebs yakids. Yowbad bo iyamwen in walbalab.

²⁷ Kweiboug tanuwgwes lun bo iwaweiys lun bulukwan yam katanok katanok, peinan asisinap

tatineis kalbaleb, o pines babaw gamag asisinap kalbaleb. Yeisuw gog sivtanoka itam won tato-nen, mo iweiys lun bulukwan towen. Bo misinak.

²⁸ Moses nakaleiwag waseg, tanuwgwes lun tougweys gamags. Tage wankuyeim Yowbad itabudabod, mo ikaluweg Natun, imlavag tanuwagan lun, ansinap kamnat tut nag beikous.

8

Kweivaw kaleiwag

¹⁻² Silawun agulivan mawan: Tanuwagan lun avakaein datoveks Yeisuw nisin Yowbad nakabkaleiwag wanakatay walbalab; iwwotet Yowbad nabunatum mounid waseg. Gamag nag iwlules; Yowbad niwlul.

³ Tanuwgwes lun babaw siwotet isiwayoubs o iluns waseg Yowbad. Townen-vak, kadiloka kweitan youd bisek Yowbad.

⁴ Kukin bises ven watinow, gamag nag bisekes nawotet mamagina tanuwagan lun; peinan tanuwgwes lun nisesus, igawa ivvaluts Moses nakaleiwag waseg.

⁵ Tasiyas sibunatum mamagina Yowbad nabunatum walbalab, peinan itakayasis. Kweiboug Moses sivanan biwlul kid Yowbad nabunatum, Yowbad mo idibek, ilana, “Kadiloka kuvakaes youd babaw mawan magin ankakin towen nakatimlakeim wakoy.”

⁶ Tage Kelis nakaleiwag bo ilisow Moses nakaleiwag. O nawotet-vak, ilisow tasiyas siwotet. Peinan sinap towen Yowbad nilivnek, singaya imug.

⁷ Kukin nag kweitan abkalouw bises waseg kaleiwag kweiboug, nag beivag sivanan kwayuwein.

⁸ Tage bo ikakin-wan asisinap bo ikabwag, ilana:

“MiGuyaw yey agulivan mawan:

Igaw tut wanakougwaw mo basek kweivaw kaleiwag wasigeis min-Yisleil sisiy min-Yud.

⁹ Nag mawan kaleiwag towen nasekes tibsias, misumkwey natokes, namgwayes, mo ili-sawes Yidipt.

Tage bo ipiyaves gunakaleiwag towen, mapuna akamgwayes.”

Yowbad anilivan mawan.

¹⁰ E, ilana,

“Tut towen beikous mo basekes min-Yisleil sikaleiwag kweivaw.

Gunakaleiwag basein waninous o balel wakates mo bamlavag siYowbad, o tasiyas gungamag.

¹¹ Nag bikamtilakes sisiyas o budisias bilansa, ‘Kadiloka kukwakins Yowbad,’ nag.

Peinan asibabaw bikakinsa yey Yowbad.

Tasiyas toul sisiyas guyawaw bikakinsa yey.

¹² Asisinap kalbaleb waseg bo binok nuwag, banumlev, mo beikous.”

¹³ Livanen kaleiwag kweivaw bo isek, mapuna ipiyev kweiboug kaleiwag. Kaleiwag kweiboug inawotet bo ikous. Kakita bikanig.

9

Buntuman tapwɔloul

¹ Kweiboug kaleiwag waseg livanen tapwaloul kweitan kweitan, son livanen buntuman tapwaloul ven watinow.

² Bunatum kweim-wan waseg niwlules, maynatan watoulan, mwayniyuwein wanuwan isilbwed bunkakit. Bunvakaen gog abwodam wadadan teibol kweitan. Teibol waseg nisenas bled wamatan Yowbad. Bunatum townen yagan ‘Bunatum Bwaboum.’

³ Mwayniyuwein kweim isilbwed buniyuwen bunatum yagan ‘Singay Bwaboum.’

⁴ Wanuwun bunatum townen abeilun won goulwan nises, waseg igabus gewuw, manisin singay bwein. Yowbad nadidawag, nises bunatum townen, goul watoulan palanim palatanok isumweilisa ikous. Wanuwun nadidawag townen Yowbad nakaleiwag nilel dakul waseg, son mana mwasanin wanuwan abmavin. Abmavin gog townen goul-wan, son Elon nakaytuk, kweiboug niyasus yageivein.

⁵ Wakunuwatan didawag townen mamagina anelos askakin kamnat, ingwanis didawag. Bunatum livanen nag kadilok bitalivan bitayakous tut townen.

⁶ Youd tasiyas ikatinages ikous, tasiyas tanuwg-wes lun mo isousiws Bunatum Bwaboum iw-wotets.

⁷ Tage buniyuwen bunatum misinaka tanuwg-wes lun sitovek, bweilim katanok katanok mo sivtanok beisiw. Tutan beisiw mo bikow buyav, beisiw. Mo beilun Yowbad waseg peinan ansinap kalbaleb, o pines babaw gamag.

⁸ Bunatum townen waseg Yowbad Kululuwan ikatimlakeids sinap kweitan. Igaw Bunatum

Bwaboum nises, ta-māwan bitasiw wanuwan Bunatum Singay Bwaboum.

9-10 Taninuways kabebay, waseg bunatum townen silmanin gudwouvaws yakids. Kaleiwag kweiboug o bunatum kweiboug waseg isi-wyoubus Yowbad o iluns waseg Yowbad, tage nag kadilok bikidumwal ninous tasiyas sitapwāloul māwan. Misinaka bikambuvisis asisinap aveiyag igeg waseg kan bwaboum o soup bwaboum, o kakay sinapun, o wouds kaleiwag-nen. Kaleiwag tasiyas kweiboug nisenas, nisesus ee... tutan bikatilow sinap, mo isen kweivaw.

11-12 Peinan Kelis bo isap, mtowen tanuwagan lun silmanin damwasaws tut townen. E, datapwālouls buntuman, gamag mwasanin nag iwlules ven watinow, tage singay avakaen, bwanabwein. Kelis bo isiw bunawen Bunatum Bwaboum, sivtanok neisiw bo misinak; bo ikow buyavin tatonen. Nag buyvis mansiyas bulumakaw nitun o mansiyas gout. Tage ikow buyavin tatonen, waseg iyamiyis kululuwads, vāgan tut babaw bitasesus bwein.

13-14 Kukin woud bikibik peinan takabkwen aveiyag bwaboum, igaw bisiwlikeid buyvis gout o bulumakaw waseg son bulumakaw kudavin pulikov-nen, mo bigimagim woud. Tage singay Kelis buyavin biwid nanoud bigimagim, mo sinap bwaboum bitapiyev; o bitakanow aygan Tamwamov Yowbad. E, Kululuwan Bwanabwein tut babaw bo isigeg, mtowen bo ileb Kelis mo itam won tonen kamnat mamagina lun bulukwan, silmanin Yowbad, vāgan biwid adsinaps kalbaleb.

¹⁵ Mamagina bo isekeids kweivaw kaleiwag, waseg bitanekes Yowbad. Waseg bidaweids mo bisekeids mwamovads nag beikous, mawana nilivnek. Bo nitasiplaves kweiboug kaleiwag mapuna bitakanigs; togo bo ikanig peinads, mo ikatinabweids.

¹⁶ Kavel takanig igaw mwamov bilel nakaleiwag silmanin nakiyay, mo bikanig wankuyeim, taliven bivinis mo bibkunis nakaleiwag.

¹⁷ Igaw mwamov, nag bikanawes. Tage bikanig, mo bitawtoun kaleiwag townen nikanlev.

¹⁸ Taninuways kaleiwag kweiboug. Aleis iweiys imtamats, buyvis ikawes isiwlakes buk son gamag tasiyas silmanin kaleiwag townen bitawtoun.

¹⁹ E, Moses nakaleiwag babaw bo ikamtilakes tasiyas ikous, ikow buyvis bulumakaw nitsiyas son buyvis mansiyas gout, son yevagam. Mo ikow sip wunuwunun bwabwel son kaligweg yagan yisop, isow buyav, ikow, mo ikatsap wasigeis buk townen son gamags.

²⁰ Igawa isusow, ilana,
“Buyav townen silmanin Yowbad nakaleiwag ni-
dibakeimiy.”

²¹ Mawan mo isow Bunatum Bwaboum son kwavsiyas kwavig silmanin tapwaloul.

²² Kweiboug kaleiwag singay ikatkiles waseg buyav; youd babaw bikibik bivages bwein. Kukin buyav nag biwtawout, ta-mawan biwid sinap kalbaleb beikous.

Kelis ikanig peinads

²³ Libalab wuliyougwan itakayasis ivkasis watinow mo iwidis buyav waseg, tage youd tasiyas

walbalab iwidis kweitan lun waseg. Lun towen singaya bwein.

²⁴ Kelis nag isiw Bunatum Bwaboum towen ven watinow, nag; tage bunatum bunawen nitakayas mamagina bunatum mounid; tage bo isiw libalab tonen waseg. E, nises wamatan Yowbad tut towen peinads yakids.

²⁵ Nag tut babaw Kelis won bitatama-wan bimtamat, nag. Sivtanok bo misinak. Tanuwg-wes lun sitovek isousiw wanuwan Bunatum Singay Bwaboum bweilim katanok katanok, ikokew buyav (tage nag buyavin tatonen, nag).

²⁶ Kukin Kelis tuta babaw bimtamat peinads, adok kweiboug Yowbad nibun ven watinow mo bisilamaw, bweilim katanok katanok bimtamat, ee... adok tut nagein bo mawan-wan. Tage sivantoka bo isap, nakabiyokous tut, nagein waseg, itam won tonen, imat vagan bikow adsinaps kalbaleb, binow, bilavew. Mo beikous.

²⁷ Yowbad bo ikaliwageids gamag yakids sivantoka bitakanigs mo bikatkin adsinaps, aveiyag bwein, aveiyag kalbaleb.

²⁸ Kelis mawan sivantoka imat mamagina lun bulukwan vagan bikow adsinaps kalbaleb, babaw yakids. Igaw sivyuwein mo bisap, nag vagan biwid sinap kalbaleb, tage bikatinabweids yakids, magat biseiw nuwads nakabeiyum towen waseg.

10

¹ Moses nakaleiwag waseg nag mwasaw tatonen. Mwasaw towen waseg igaw tut wanakougwaw, tage Moses nakaleiwag waseg,

yagada mwasaw. Moses nakaleiwag waseg iwaweiyis lun bulukwan bweilim katanok katanok, pines gamag tasiyas ikanawes nakaleiwag, vagan binekes Yowbad; tage nag kadilok bivag asisinap beibwein.

²⁻³ Kukin bivag asisinap beibwein mo biyakousis mansiyas lun bulukwan, tage nag asisinap ibwein, mapuna ivvaluts bweilim katanok katanok waseg. Kukin lun townen biwid gamag tasiyas sikalbaleb, mo beikous asimwasin. Tage lun townen waseg bweilim katanok katanok in-inuways; asimwasin, peinan asisinap kalbaleb nises.

⁴ Mapuna ilneiluns waseg mansiyas bulumakaw o gouts buyvis, tage nag kadilok biwidis sinap kalbaleb.

⁵ Wankuyeim Kelis neim ven watinow, ilana, “Nag sivilan lun o aveiyag gamag bisekeims, nag. Tage woug nukusekeig.

⁶ Nag sivilan lun bulukwan bitagob beikous, o bitasekeim peinan adsinap kalbaleb; nag.

⁷ Mapun alana, ‘O Yowbad, kukineig nam bawtel muwotet, aveiyag sivilan.

Mawan livaneig nilel Bukitab sinbilibil waseg.’ ”

⁸ Peinan lelel wakunuwatan, ilana, “Nag ikalin nuwam lun, o nag sivilan siwayoub silmanin lun, o nag sivilan lun bulukwan bigabus beikous, o nag sivilan lun silmanin sinap kalbaleb, nag!” (Moses nakaleiwag waseg nisekes lun tasiyas.)

⁹ Mapuna Yeisuw ilana, “Kukineig nam bawtel muwotet, aveiyag sivilan.”

Mamagina bo igidem kweiboug kaleiwag, v_ugan bisein kweivaw.

¹⁰ Yowbad nanon m_uwan, mo Yeisuw Kelis itam won mamagina lun bulukwan, sivtanoka imat, bo misinak. Ivageids mo tabweins, angamag y_ukids.

¹¹ Lun tanuwgwes tatanok tatanok itamanaws iwwotets yam katanok katanok, ivvalutsa lun Yowbad waseg; tage nag kadilok biwid gamag asisinap kalbaleb.

¹²⁻¹³ Kelis gog sivtanoka ilun peinan adsinaps kalbaleb, bo kadilok lun towen silmanin bweil-ima babaw bisim bisigeg. Ilun ikous mo isin Yowbad wanakatay; ikayamat ee... igaw Yowbad mo bivages tasiyas astameiliw towen mo beibus bimlavags mamagina nakabtetet.

¹⁴ E, sivtanoka ilun; bo kadilok lun towen silmanin bweilim babaw bisim bisigeg. Lun towen waseg ivag adsinaps ibwein, angamag y_ukids.

¹⁵ Kululuwan Bwanabwein, towen-vak idibakeids; anilivan m_uwan:

¹⁶ “Yowbad ilana,

‘Yam tasiyas beikous, mo basek gunakaleiwag towen wasigeis tasiyas.

Basen gunakaleiwag wakateis,

O balel gunakaleiwag waninous.’ ”

¹⁷ Wankuyeim mo ilana:

“Nag vayuwein banuway asisinap kalbaleb.”

¹⁸ Peinan biwid adsinaps kalbaleb binum-lev, mapuna mo biyakous lun silmanin sinap kalbaleb.

Bweina takapwapouts

¹⁹ E sigwey, Yeisuw buyavin neiwout peínads, mapuna takapwapouts mo bitasiws wanuwan Yowbad nabunatum.

²⁰ Ked towen kweivaw, mwamov silmanin. Tut kweiboug, kweim nisilbwed Yowbad nabunatum. Yeisuw bo ikaliyow vāgan bitasiws yakids, peinan won iyagages peínads.

²¹ Tanuwagan lun towen datoveks avakaein, ikaleiwag Yowbad nabunatum waseg.

²² Bweina bitaskakins waseg, adsinaps didumwal, o bitasimounids vāgan bitakapwapouts, mo beikous adpwayats waseg towen. Mamagina bisiwlik nanouds mo beikous dakanuways kalbaleb, o biwid wouds yevagam gimagim waseg.

²³ Bitayyousis livānen idanamis silmanin mwasaw. Awoum bitagweys. Townen nilivnek idamwasaws bo bitoukum silmanin.

²⁴ Kadiloka bitalabeids meiveka yakids, mo bitasiwayoubs babaw yakids, o bitawotets bwein.

²⁵ Mwasanin nag ikatikunouks silmanin tapwāloul. Awoum bitapiyaves katikunouk māwan tasiyas. Tage bitalabeids meiveka yakids. E, igaw bitakines Yeisuw kakita beiyum beim, mo bitaguyeids vāgan bitalabeids meiveka yakids.

²⁶ Kukin bitakakins Yowbad sinapun wankuyeim mo tatoneids bitavages adsinaps kalbaleb. Bo bigak! Nag kwayuwein lun nises silmanin adsinaps kalbaleb.

²⁷ Tage kadiloka bitawenes Yowbad igaw bika-timop, son kov tawtoun, waseg bigabus tasiyas astameiliw Yowbad.

²⁸ Kukin kal isiplew Moses nakaleiwag, asteiy o asteitoun ikamteles ansinap kalbaleb, nag inok nuwes, mo iweiys imat.

²⁹ Tage singay takalbaleb towen kavel bipiyev Yowbad Natun, o biyageg nakaleiwag. Kaleiwag towen buyavin biwidids, vagan beibwein adsinaps. Tage takalbaleb towen bo bikamliw Kululuwan towen nililabeids. Yowbad singay bimop ansinap gamag towen.

³⁰ Takakinsa Yowbad, peinan anilivan mamagina:

“Yey bamop asisinap kalbaleb; gunawotet towen.”

Livanen kweitan mamagina:

“DaGuyaws igaw bikatukin nagamag asisinap, aveiyag bwein, aveiyag kalbaleb.”

³¹ Yowbad tamwamov bikaleiwag mo bimop adsinaps kalbaleb. Singaya bitawenes!

³²⁻³³ Kuninuways tut kweiboug, ninoumiy bo ikamnat waseg sinapun Yeisuw, wankuyeim abamiy mo igeg singay, tage kwaptuleimiy-wan. Bo iyyageimiy o iyagageimiy wavtakon ven o simiyas bo mawan.

³⁴ E, bo inok nuwamiy tasiyas nisenas wadeil peinan Yeisuw angamag tasiyas. Gamag mwasanin niyagages miven, miwliyoug babaw ikawes ikous, tage bo nukumwasaws-wan peinan nukukwakins miven bwanabwein walbalab nises isigeg.

³⁵ Awoum kid bukunumlaves minamis, peinan igaw maysamiy mo bukulivatus avakaein.

³⁶ Kadiloka bukuvvaluts waseg miwotet aveiyag Yowbad sivanan, kuvvaluts ee... mo bukubanes youd towen nilivnek.

³⁷ Anilivan mamagina:

“Igaw tut kadiyakus, gamag towen nimimeim mo bisap. Nag biyouviy.

³⁸ Kavel gungamag towen tadidumwal, bo beimov peinan isimounid.

Kukin gog bikakiws won, nag bikalin nuwag waseg gamag towen; apiyev.”

³⁹ Tage yakids nag mawana tasiyas ikakiws wous, mo biyagages beikous. Yakids kweitan. Yakids tasimounids yakids, vagan kululuwads bises bwein.

11

Livqnen simounid

¹ Kukin bitasimounid aveiyag bitaban mo bitanamis, mapuna takakin-wan. Tut towen nag bitakin youd tasiyas, tage tasimounids peinan takakinsa nisesus.

² Butus tammwayas bo taliganes, peinan isimounids waseg Yowbad.

³ Tasimounids mo takakins peinan ven babaw Yowbad nibun, anilivan waseg. Mamagina ikow youd tasiyas nag bitakin, waseg mo ibun youd babaw nitakin.

⁴ Kweiboug Eibel isimounid, mo ilun Yowbad waseg, Yowbad bo ikalin nuwan Eibel inalun waseg, tage tuwan inalun Yowbad nag ikalin nuwan. Mapuna Yowbad idok Eibel tadidumwal. Bo ikanig Eibel; tage livanen mtowen nawotet igawa ikatimlakeids, peinan tasimounid towen.

⁵ Inok-vak isimounid, Yowbad mo ikow inow. Nag ikanig. Nag bibanes mtowen ven watinow, nag; peinan Yowbad bo ikow inow. Kweiboug Inok nises ven watinow, ilivanes kid Yowbad ikalin nuwan waseg.

⁶ Kukin nag bitasimounid, ta-mawan Yowbad bikalin nuwan wasigeis yakids. Kukin kal binek Yowbad, bikakin-wan Yowbad mounid nises o bisimounid-vak Yowbad bisiwyoubus tasiyas ininekes.

⁷ Kweiboug Yowbad ikatimlek Now mo ikakin aveiyag igaw mo bivag. Now nag ikin youd tasiyas. Igaw-wan, tage bo isimounid, ivkaes inawag, waseg ikatinob angamag. Now ansinap didumwal, waseg ikamtel gamag babaw asisinap kalbaleb, mo iyous ansinap didumwal, peinan isimounid.

⁸ Wankuyeim Ebelam isimounid Yowbad aygan, mo ikanaway, ilisow naven, inoun in silmanin ven kweivaw Yowbad nikatigik inaven. E, inoun in, tage nag ikakin avanuy bein.

⁹ Isimounid, mapuna isiwas ven towen Yowbad nikatigik siven, siney Aysak, Yekob. Mamagina bwabwal tasiyas. Sibunatum man kaleivin. E, Yowbad bo ilivnek siven tasiyas Ebelam natun son tabun, mawana nikatigik Ebelam inaven.

¹⁰ Ebelam bo inamis igaw beisiw ven tawtoun waseg, ven towen Yowbad nibun.

¹¹ Nakwav Sela bo ivnavek, tage isimounid, mo itawtoun won, isum, peinan ikakin towen nilivnek igaw mo bitoukum mawana nilivnek.

¹² E taninuways. Tatanok gamag Ebelam anbeilim bo ikous, mo ivag tibun singaya babaw, mawana wutun o alekel babiweis.

¹³ Tammwayas tasiyas isimounids ee... ikankanigs. Nag ibanés youd townen Yowbad nilivnek. Tage bo ikines kadiveiyov, ikalin nuwes peinan. Idokes tatineis sikabgobwaw mamagina bwabwal tasiyas igaw ven watinow nisesus.

¹⁴ Kukin kalisiy ninous mawan mo binineivs siven tatineis.

¹⁵ Kukin bininuways-wan ven townen nilisawes mo hibanés siked vagan beiyums.

¹⁶ Tage sivines kid kweivaw ven bwanabwein, walbalab nises. Mapuna Yowbad nag ivag anmwasin, peinan idokes siYowbad. E, bo ikatineg siven.

¹⁷⁻¹⁹ Kweiboug Yowbad niyakwen Ebelam, tage isimounid bwein, itam natun anmwanet, beiweiy mamagina lun bulukwan kid. Livanen townen Aysak, Yowbad nilivnek, ilana, “Aysak waseg babun deleim yakoum.”

Tage Ebelam bo isimounid, itam natun townen. Idok Yowbad kadiloka biyakit takanig; mamagina kabebay waseg natun Aysak beimat, Yowbad mo biyakit vayuwein bisek Ebelam. E, Ebelam isimounid mo Yowbad ileb natun mwamovan silmanin.

²⁰ Wankuyeim Aysak isimounid mo ilivnek sikabmwaw Yekob son Isaw.

²¹ Wankuyeim Yekob kakita beimat, isimounid, anilivan bwein mo ikatigik pines Yosep nitun tawaw asteiy, igawa geg ikkulul wakunuwatan nakaytuk.

²² Wankuyeim Yosep, bo ikous anbwelilim, mo ilivan livanen taliven min-Yisleil peinan bili-sawes Yidipt beiyums, ilana,
“Tatuwag kukow, kunow, kudibwen wadiven.”

²³ Wankuyeim Moses inan nikop natun, isimounids son namwan mo isowmes kweitoun tibukon, peinan ikakinsa apwaw tamnabwein, o nag iwenes king inakaleiwag.

²⁴⁻²⁵ Wankuyeim Moses ivakaein, isimounid waseg Yowbad, nanon ilana,
“Awoum gamag ninous bilansa, ‘Adok inan manawen Pelow natun’; awoum.”
Sivinan gog abes bigeg siney Yowbad nagamag. Nag sivinan bimwasaw tut kayakus waseg sinap kalbaleb.

²⁶ Nanon ilana,
“Awoum bakow Yidipt wuliyougwan. Bweina biyagageigs peinan Kelis angamag yey. Townen waseg igaw mo bamwasaw, mamagina maysan gunawotet.”

²⁷ E, isimounid mo itokes min-Yisleil ilisawes Yidipt. Nag iwen king townen nikawkun. Ivvalutwan. Mamagina bo ikin Yowbad, tage matan nag ikin, tage bo isimounida-wan.

²⁸ Isimounid mo isagal, Kaltuwon sigeilin. Lamiy buyavin iwlik. Awoum ge townen tawayin gamags beisiw wasibunatum beiweiys kunutaws.

²⁹ Asibabaw isimounids mo ikallituwanis Yol Bwabwel, mamagina pwepway nibunab nikalituwanis. Wankuyeim min-Yidipt iyokons, bo nag; mo iwglewes.

³⁰ Wankuyeim tasiyas nisiwunis ven yagan Yelikow yam kweinim kweiy waseg, isimounids,

isiwunis ven townen, boul palatan palatan mo ikalivatow.

³¹ Wankuyeim nakubukwab manawen Leyab nisimounid ilabes Yosuw nagamag tasiyas asteiy takinwunins ven, manawen Leyab nag iweiys; tage tasiyas takapidabs iwaweiysa ikous.

³² Ta-manawen bitakavtagis yiges asibabaw tasiyas tasimounids, peinan singay babaw. Gidiyon, Balak, Samson, Yepitak, Deibid, Samwel o tasiyas palopits.

³³⁻³⁴ Tasiyas isimounids mo naviy waseg itaw-touns wasigeis ven kawkaweks, ikaleiwags asisinap didumwal waseg, ibanesh youd tasiyas Yowbad nilivnek, ivages mo ituk ninous mansiyas layon; nag igades; kov singay avakaein isiwmates; ikatinabwes tatineis naviy waseg; toughweys tasiyas mo itawtouns; itawtouns naviy waseg; ikawsapes takanaviys tasiyas nivvatays wasigeis.

³⁵ Vinay mwasanin asigamag bo ikits kanig waseg. Tasiyas takalbalebs ivvasiganis Yowbad nagamag mwasanin, ivvalutsa bo nag, peinan isimounids. Kukin bipiyaves Yowbad, mo beikous takalbalebs siwaway wasigeis. Nag gog, isimounids-wan. Igaw bintamats, sivines beikits vayuwein mwasaw avakaein waseg.

³⁶ Bo isibawes Yowbad inagamags mwasanin, mwasanin iwaweiys vatul waseg, mwasanin iyawanis nimes o kikeis vatul waseg, mwananin isenas wanuwan deil.

³⁷ Mwasanin iwaweiys dakul waseg. Mwasanin itavis paley; mwasanin iwaweiys pulut tanmunun waseg. Yowbad nagamag mwasanin asik-

weim kulivis mansiyas sip o gouts, ininounasawan, ta-ivag siven, abes igeg peinan gamag niybilebes.

³⁸ Ven watinow nag ibunakes, peinan kalbaleb. Gamag babaw ikamliwes, mapuna inounas ineis nawoud makaw waseg; mwasanin ineis wakoy; sibunatum mwasanin leg o mwasanin takunumwan.

³⁹ Butus asibabaw tasiyas bo taliganes, peinan isimounids waseg Yowbad. Tage nag iban̄es youd townen nilivnek.

⁴⁰ Peinan youd townen bwanabwein Yowbad ikakin igaw mo bisekeids yakids. Sidayas tasiyas mo bitalivatus youd babaw bwanabwein.

12

¹ Taninuways asibabaw tasiyas kweiboug, isimounids bwein. Kadiloka yakids bitatoukums vagan bitasawls bwein, ked townen waseg. Kwanad moumouv̄it bitalev. Sinap kalbaleb bitapiyev peinan mov̄itan isilbwadeid. E, kadiloka bitatoukums bitasawls bwein dakeds townen wamatads.

² Yeisuw takinbunikes, mtowen datamumugs peinan isimounid bwein, mamagina absilamaw son abiyokous mtowen. Kweiboug Yeisuw nises ven watinow, nanon nag inek lib̄alab mwasawnen, tage bo ikakin igaw tut wanakougwaw mo bimwasaw. Mapuna itam klos mamyuyan-nen, musinan klos ikaptul; ikous, Yowbad mo isek aban wanakatay, inakabkaleiwag waseg.

Yowbad iyadumw̄aluds

³ E, taninuways Yeisuw. Takalbalebs sin-gaya ikamliwes, tage nag ipiyev inawotet towen. Yakamiy māwan, awoum bikawegweis woumiy. Awoum bukousoumats, awoum.

⁴ Yakamiy nukuvvatays waseg sinap kalbaleb, tage nag kweitan bwabwagan kubānes wa-woumiy, nag kukwanigs māwan Yeisuw, nag.

⁵ Adok kunumlaves inageiguy towen nidokeimiy nitun tonen, livānen nises mamagina:

“Natug yak, kukin daGuyaws biyadumwālum, awoum kupiyev.

Kukin new bikow beiweim, awoum beivag am-pwayat.

⁶ Kukin daGuyaws sivanan yakids, mo biyad-umwāluds.

O kukin bitameid nitun yakid, mo bikow nanew beiweid.”

⁷ Kukin abamiy bigeg, bweina kutoukums, peinan iyadumwālumiy. Yowbad idokeimiy nitun yakamiy. Peinan timdayas tasiyas bo iyad-umwāluds nitsiyas yakids.

⁸ E, babaw yakids māwan. Kukin tamam nag biyadumwālum, adok nag natun tonen yakoum. Adok tobwag gamag natun yakoum.

⁹ E taninuways, timdayas ven watinow biyad-umwāluds mo bitagoulus tasiyas. Ikadiloka bitagoulus beibwein Tamads walbalab, peinan kululuwads nises waseg towen. E, bitagoulus towen mo bitamovs.

¹⁰ Timdayas ven watinow tut kayakus waseg, kukin beitam ninous mo biyadumwāluds, tage

Yowbad iyadumwaluds vāgan bikatimweis adsinaps kamnat, mamagina ansinap tonen kamnat.

¹¹ Tut townen waseg biyadumwaluds mo bigidaged wouds; tage nag bikalin nuwads waseg. Igaw gog tut wanakougwaw anagids mo bitabānes, mamagina adsinaps didumwal son niwal. Kukin bikākin matads peinan ābads igeg tut townen, igaw wanakougwaw mo bitabānes anagids.

¹²⁻¹³ Kadiloka bukutawtouns, miked bukuvages vāgan bukusawls beibwein, mo tasiyas takagayals nag bikalouws, tage beibwein kikeis tasiyas mo bitawtouns.

Awoum bitapiyev Yowbad nasiwayoub

¹⁴ Kutoukums vāgan simiyas bibānes niwal wasigeis yakamiy. Kutoukums vāgan amisinap bikamnat. Kukin gog nag, nag bukukines daGuyaws.

¹⁵ Kuvnāseimiy. Yowbad nasiwayoub awoum biyamkwen kavel wasigeis yakamiy. Awoum mwasanin bikameiliws mo biyagageimiy babaw yakamiy; māwan nugwed bitatom kan mo biyageg.

¹⁶ Awoum ge teitan bikanavay mav. Awoum teitan bipiyev sinapun Yowbad, māwan Isaw kweiboug, peinan nigimwal kan, sivtanok ikam, mo taman kiyayan isek bwadan, maysan kan.

¹⁷ Kukwakins tut wankuyeim Isaw mo ivag sivilan nakiyay townen; nag gog. Ta-māwan. Isaw singay sivilan bikatilow ansinap, ivvālam silmanin, tage nag kweitan ked iban.

18-19 Davanuys nitameis kweivaw. Nag mawana ven towen nitassikes, nag mawana kov nigidaged, nag mawana dadub son libgagay o bwaw, o bwagig aygan, o aygan towen tasiyas niliganes mo ilansa, “Awoum vayuwein aygan bisekeids mawan.”

20 Peinan bo iwenes Yowbad anilivan mamagina:

“Awoum gamag o aleimiy bimeis wakoy. Kukin aleimiy natan beim, kuweiys dakul waseg, beimat.”

21 E, youd towen nikines, singay ivag aspwayat. Moses-vak ilana,
“Itatat woug, agpwayat.”

22-24 Yakids gog nitameis koy yagan Sayon, Yowbad Tamwamov inaven, Yelusalem walbalab. Min-libalab singay babaw katuyouns nimeis silmanin sagal avakaein, sisiyas Yowbad angamag babaw niginsaps, yiges bo ilel walbalab, sisiy takalawagein youd babaw, mtowen Yowbad, siney kululuwes-wan tasiyas tadidumwals bo nivages bwein asisinap tasiyas, sisiy Yeisuw, mtowen nilivkaes kweivaw kaleiwag, buyavin tonen waseg isiwyoubuds, mamagina isiwlikeids vagan bitanekes Yowbad. Nag mawana buyavin Eibel kweiboug.

25 Kuvnaseimiy. Awoum ge bukupiyaves mtowen nidibakeimiy. Kweiboug gamag mwasanin ipiyaves towen niguyeids ven watinow, mo ilivatus kalbaleb. Magat bitapiyaves mtowen walbalab niguyeids, singaya kalbaleb bitalivatus.

²⁶ Kweiboug aygan ivag mo igewn ven watinow. Tage nagein ilivnek mamagina:
 “Sivyuwein bavag mo beigewns ven watinow son libalab.”

²⁷ Ilana, “Sivyuwein,” peinan beigewn mo beikous ven tasiyas, peinan nibunis. Tage youd mwasanin ta-mawan beigewns mo bisesus bisigagas.

²⁸ Kadiloka bikalin nuwads, peinan davanuys kweivaw singay tawtoun; ta-mawan beigewn. Takaleiwag ven towen Yowbad. Adsinaps bwein waseg mo bitayakawanes, bitagoulus, bitavnases beibwein.

²⁹ Peinan daGuyaws mamagina kov ikikayeil.

13

Sinap bwanabwein

¹ Awoum kupiyaves siwayoub simiyas wasigeis.

² Awoum kupiyaves amibwabwal. Kweiboug mwasanin itams asibwabwal wasigeis; nag ikakins min-libalab tasiyas.

³ Kuninuways tawlimiyas wadeil nisesus, kula-bes, mamagina yakoum simwey tasiyas kusesus.

Kuninuways tasiyas abes igeg, peinan igaw gingeilin ven watinow yakoum.

⁴ Babaw yakamiy, kadiloka kuvays beibwein. Awoum kusubwans, peinan igaw Yowbad bikatimop asisinap tasiyas taggeinawls peinan ikanavays mav.

⁵ Awoum bimwamon matam silmanin money. Aveiyag nises waseg yakoum bo kadilok. Awoum

bukunineivs vayuwein. Peinan Yowbad anilivan mamagina:

“Nag balisaweim. Nag bapiyaveim, nag.”

⁶ Mapuna takapwapouts talansa,
“GunGuyaw ilabeig.

Kukin gamag amawan binuwakeigs,
nag beivag agpwayat, nag.”

⁷ Kuninuways asisinap mitamumugwas tasiyas nikamtilakeimiy livanen Yowbad. Kuninuways asisinap anagin bwanabwein, peinan nisimounids. E, kuvages mawana tasiyas.

⁸ Yeisuw Kelis ansinap katanok-wan, kweiboug, nagein, o igaw tut wanakougwaw. Ansinap katanok-wan.

⁹ Kukin takatimlakays tobwag bimeis, asisinap kweitan, awoum kuliganes ages. Tasiyas idokes bikatimlakeids sinapun kan kweitan kweitan, tage asisinap nag ilabes tasiyas. Misinaka Yowbad nasiwayoub bikimtuw kululuwads.

¹⁰ Dakabeiluns nises. Tanuwgwes lun ven watinow nag kadilok beikams waseg dakabeiluns yakids.

¹¹ Town tanuwgwes lun sitovek ikokew buyvis man mansiyas neiweiys o neiluns waseg Yowbad, peinan adsinaps kalbaleb. Ikow buyvis, isi w Yowbad wanbunatum wanuwan. Ikous, wous mansiyas man mo igabus watoulan ven. E, taninuways mansiyas man.

¹² Yeisuw-vak mawan neiweiys awkwedan ven watoulan, mamagina lun bulukwan buyavin iwidids angamag yakids.

¹³ Mapuna bitanekes Yeisuw watoulān ven. Gamag mwasanin mo bikasigumids yākids māwana townen, Yeisuw.

¹⁴ Wadaban pwepway davanuys nag bises bisigeg, tage tanineivs davanuys, tut wanakoug-waw silmanin.

¹⁵ Yeisuw bilabeids, vāgan bitatams waseg Yowbad, mamagina bitaluns waseg. Māwan mo bitakavvasis Yowbad beibwein. E, yākids nitatams yagan waseg, wadouds waseg mo bitasiwyoubus Yowbad.

¹⁶ Awoum kupiyaves siwayoub. Mivavag waseg kusiwyoubus simiyas. Yowbad mo bikalin nuwan waseg, māwana lun.

¹⁷ Kwanawes ages mituwaveks, o kutams sikaleiwag waseg. Tasiyas siwotet imtakavates kululuwamiy. Igaw Yowbad bikatiganes siwotet silmanin. Kadiloka bukutams sikaleiwag waseg mo bimwāsaws tasiyas; kukin gog bukukwābwags yakamiy mo bigeg ninous tasiyas.

¹⁸ Kunitougs pinem yakamey. Kakakin bwein mawotet kamnat. Sivinem amasinap beibwein youd babaw wasigeis.

¹⁹ Singay sivinag bukunitougs peinag, vāgan nuwanaw mo baw.

Livan siwayoub

²⁰⁻²¹ Yowbad waseg niwal nises. DaGuyaws Yeisuw neimat, tage Yowbad bo iyakit. Inakeleiwag townen bises bisigeg. Buyāvin waseg ikatinabweids o imtakavateids bwein, māwana alen sip yākids.

Yowbad bweina bisekeimiy youd babaw bwein vagan bukuwteles mawana towen sivanan. Yeisuw Kelis talabein Taman mo iwgow nanouds mawana nanon towen. E, mo bitayakawns waseg Kelis tut nag beikous. Eimen.

²² Sigwey, millet towen kakit neiw. Let towen waseg bo aguyeimiy. Awoum bigeg ninoumiy. Bweina kwaptuleimiy.

²³ Livanen bwadads Timotiy bo kuliganes, peinan bo ilik wadeil, isap. Kukin nuwanaw beim, mo bakaw, bakalakwaneimiy.

²⁴ Amalivan siwayaoub kusekes tasiyas mituwaveks sisiyas tasiyas tayekelesiys. Gamag tasiyas meinoy nimeis Italiy asilivan siwayoub wasigeis yakamiy.

²⁵ DaGuyaws bisiwyoubumiy amibabaw-wan. Eimen.

KALEIWAG KWEIVAW
The New Testament in the Muyuw Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Muyuw long Niugini

Copyright © 1976, 1993 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Muyuw

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

517ae3da-6769-54e8-8afd-7d53f958558c